Slovenski referenčni prevod

HAAS+SOHN

Neuradni strojni prevod. Potreben je tehnični in jezikovni pregled.

Ta prevod ni novo potrdilo proizvajalca.

Prevod temelji na besedilu izvirnega dokumenta. Znamke, modeli, kode in tehnične vrednosti so ohranjeni.

Besedilo je preoblikovano, da ne bi bilo odrezano. Slike, sheme in izvirna postavitev so ohranjene v priloženem celotnem izvirniku.

ID: pdf_d12090b94edf580d856f

SHA-256: d12090b94edf580d856fcb9ba77e43b58f2606f01172c479617f3f5d0e647335

Izvirna stran 2

Izvirno besedilo	Slovenščina
Úvod	Uvod
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	Najlepša hvala za nakup našega izdelka!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	Opis grelnika vam bo nudil podrobne informacije o konstrukciji, tehničnih specifikacijah in delovanju grelnika. Priporočamo, da te informacije natančno preberete. To vam bo pomagalo preprečiti morebitne napake med lastno namestitvijo in delovanjem.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Podrobne pogoje namestitve in delovanja najdete v splošnih navodilih za uporabo (priloženih dobavi).
Poznámky v textu	Opombe v besedilu
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na	Najpomembnejše opombe so tiste z oznako OPOZORILO. Opombe z oznako OPOZORILO vas opozarjajo na
CZ	CZ
vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	resna nevarnost poškodbe grelnika ali telesne poškodbe.
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	Opomba z oznako Opozorilo vas opozarja na morebitno poškodbo grelnika.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Opomba z oznako Pomembno vas opozarja na informacije, pomembne za delovanje vašega grelnika.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Zato vas ta opomba opozarja na informacije, ki so pomembne za delovanje vašega grelnika na splošno.

Izvirna stran 6

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
16	16
12	12
15	15
13	13
11	11
19	19
14	14
9	9
10	10
8	8
7	7
6	6
CZ	CZ
4	4
5	5
6	6
2. Seznam náhradních dílů	2. Seznam rezervnih delov
2.1. Celkový rozstřel modelu	2.1. Celoten posnetek modela
18	18
17	17
A1	A1
5	5
4	4
3	3
2	2
1	1
Pozice	Položaj
Název	Ime
Množství	Znesek
Číslo zboží	Številka artikla

Izvirno besedilo	Slovenščina
Celkový rozstřel modelu	Celoten posnetek modela
A1	A1
Dvířka topeniště (komplet)/černá	Vrata kurišča (komplet)/črna
1 ks	1 kos
0434320005300	0434320005300
Popelník	Predal za pepel
1 ks	1 kos
0432215005600	0432215005600
1	1
Zábrana/černá	Pregrada/črna
1 ks	1 kos
2	2
0432215006015	0432215006015
Rošt/černá	Rešetka/črna
1 ks	1 kos
3	3
0429415005005	0429415005005
2	2

Izvirna stran 7

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
Šamot 30x30x154	Šamotna glina 30x30x154
2 ks	2 kosa
0432215005505	0432215005505
4	4
Šamot 30x46x320	Šamotna glina 30x46x320
2 ks	2 kosa
5	5
0432215005503	0432215005503
Šamot 30x227x300	Šamotna glina 30x227x300
2 ks	2 kosa
6	6
0432215005502	0432215005502
Šamot 30x168x300	Šamotna glina 30x168x300
2 ks	2 kosa
7	7
0434315005501	0434315005501
Clona dolní (25x197x357)	Spodnji zaslon (25x197x357)
1 ks	1 kos
8	8
0432215005701	0432215005701
Clona horní (30x110x380)	Zgornji zaslon (30x110x380)
1 ks	1 kos
9	9
0432215005702	0432215005702
Pružina	Pomlad
1 ks	1 kos
10	10
0088400020005	0088400020005
Držák obkladu levý/černá	Držalo za ploščice levo/črno
1 ks	1 kos

Izvirno besedilo	Slovenščina
0434320005030	0434320005030
11	11
Držák obkladu pravý/černá	Držalo okrasne letve desno/črno
1 ks	1 kos
0434320005035	0434320005035
12	12
Keramický obklad boční levý/zelená	Keramične ploščice stran levo/zelena
1 ks	1 kos
13	13
0434320005100	0434320005100
Keramický obklad boční levý/slonová kost	Keramične ploščice stran levo/slonokoščena
1 ks	1 kos
13	13
0434320015100	0434320015100
Keramický obklad boční pravý/zelená	Keramična obloga stran desno/zelena
1 ks	1 kos
0434320005101	0434320005101
14	14
Keramický obklad boční pravý/slonová kost	Keramične ploščice stran desno/slonokoščena
1 ks	1 kos
0434320015101	0434320015101
14	14
Regulátor sekundárního vzduchu/černá	Regulator sekundarnega zraka/črn
1 ks	1 kos
15	15
0434315005001	0434315005001
Krycí lišta/černá	Pokrivni trak/črn
1 ks	1 kos
16	16
0434320005001	0434320005001
Horní římsa/zelená	Zgornja polica/zelenica
1 ks	1 kos

Izvirno besedilo	Slovenščina
17	17
0434320005102	0434320005102
Horní římsa/slonová kost	Zgornji venec/slonokoščena barva
1 ks	1 kos
17	17
0434320015102	0434320015102
Vrchní víko/černá	Zgornji pokrov/črna
1 ks	1 kos
18	18
0434320005040	0434320005040
Zadní kryt	Zadnji pokrov
1 ks	1 kos
19	19
0434320005050	0434320005050
CZ	CZ
3	3

Izvirna stran 8

Izvirno besedilo	Slovenščina
Seznam náhradních dílů	Seznam rezervnih delov
22	22
21	21
2.2. Detail A1	2.2. Podrobnosti A1
A1.3.	A1.3.
24	24
23	23
A1.2.	A1.2.
20	20
A1.1.	A1.1.
CZ	CZ
Pozice	Položaj
Název	Ime
Množství	Znesek
Číslo zboží	Številka artikla
Detail A1	Podrobnosti A1
A1.1.	A1.1.
Regulátor primárního vzduchu — set/černá	Regulator primarnega zraka — komplet/črn
1 ks	1 kos
0430815010306	0430815010306
A1.2.	A1.2.
Spoj. mat. kliky — set	Material za spoj ročaja – komplet
1 ks	1 kos
0434325006305	0434325006305
A1.3.	A1.3.
Držák skla — set/černá	Držalo za kozarec — komplet/črna
1 ks	1 kos
0434325005307	0434325005307
Pákový uzávěr dvířek topeniště	Vzvodna ključavnica za vrata kurišča
1 ks	1 kos
20	20

Izvirno besedilo	Slovenščina
0434325005305	0434325005305
Dvířka topeniště/černá	Vrata kurišča/črna
1 ks	1 kos
0434320005200	0434320005200
21	21
Těsnící šňůra dveří 8 mm	Tesnilna vrvica za vrata 8 mm
1800 mm	1800 mm
0040300080005	0040300080005
22	22
Těsnící šňůra skla 10x4 mm	Tesnilna vrvica za steklo 10x4 mm
23	23
1200 mm	1200 mm
0040210040005	0040210040005
Žáruvzdorné sklo (4x285x300)	Toplotno odporno steklo (4x285x300)
1 ks	1 kos
0432215005301	0432215005301
24	24
4	4

HAAS + SOHN

Treviso mini

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

0434320001400e

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

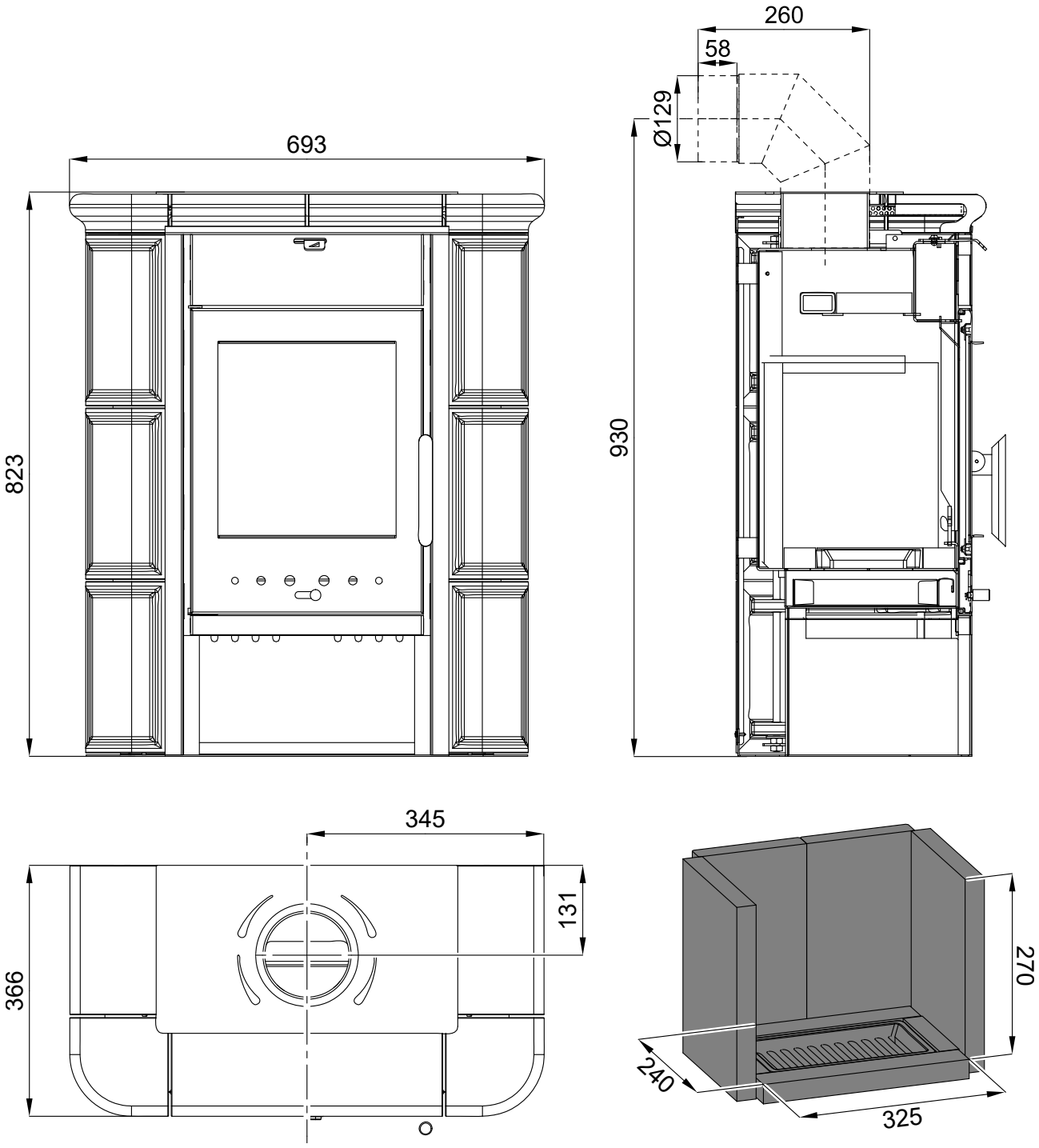
CZ

Obsah

1. Rozměrové schéma 1

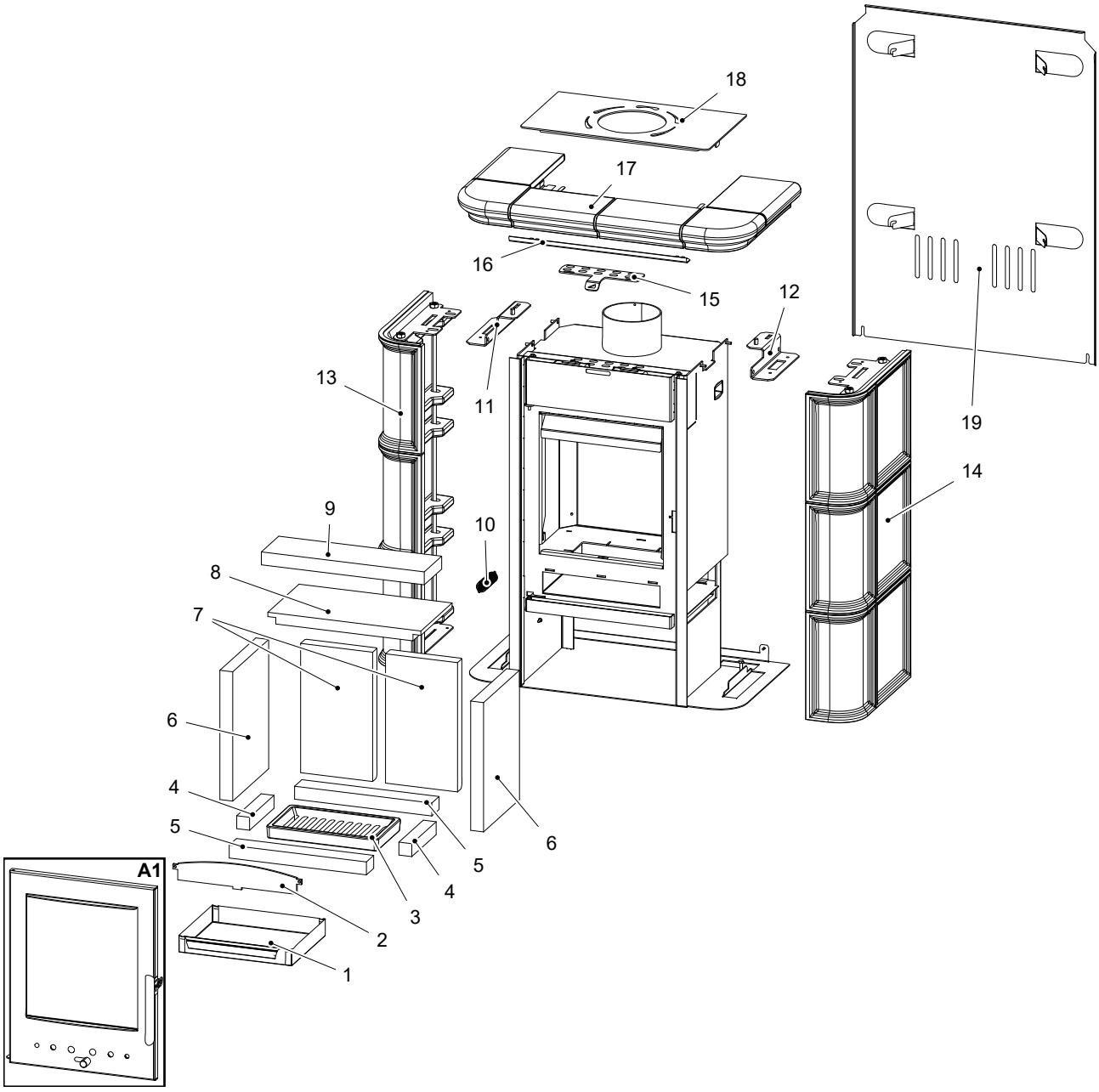
2. Seznam náhradních dílů 2
2.1. Celkový rozstřel modelu 2
2.2. Detail A1 4

1. Rozměrové schéma



2. Seznam náhradních dílů

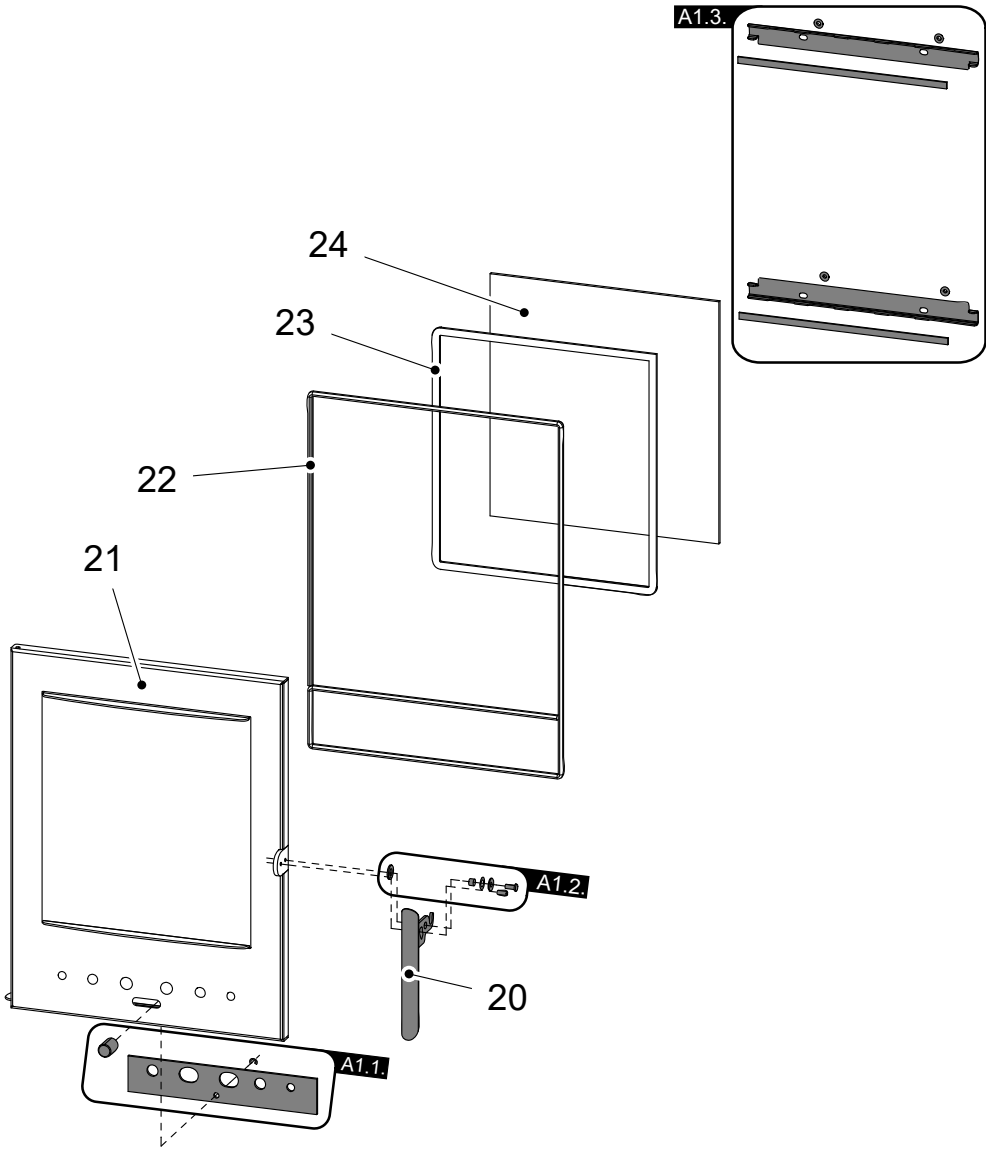
2.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0434320005300
1	Popelník	1 ks	0432215005600
2	Zábrana/černá	1 ks	0432215006015
3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005

4	Šamot 30x30x154	2 ks	0432215005505
5	Šamot 30x46x320	2 ks	0432215005503
6	Šamot 30x227x300	2 ks	0432215005502
7	Šamot 30x168x300	2 ks	0434315005501
8	Clona dolní (25x197x357)	1 ks	0432215005701
9	Clona horní (30x110x380)	1 ks	0432215005702
10	Pružina	1 ks	0088400020005
11	Držák obkladu levý/černá	1 ks	0434320005030
12	Držák obkladu pravý/černá	1 ks	0434320005035
13	Keramický obklad boční levý/zelená	1 ks	0434320005100
13	Keramický obklad boční levý/slonová kost	1 ks	0434320015100
14	Keramický obklad boční pravý/zelená	1 ks	0434320005101
14	Keramický obklad boční pravý/slonová kost	1 ks	0434320015101
15	Regulátor sekundárního vzduchu/černá	1 ks	0434315005001
16	Krycí lišta/černá	1 ks	0434320005001
17	Horní římsa/zelená	1 ks	0434320005102
17	Horní římsa/slonová kost	1 ks	0434320015102
18	Vrchní víko/černá	1 ks	0434320005040
19	Zadní kryt	1 ks	0434320005050

2.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Regulátor primárního vzduchu — set/černá	1 ks	0430815010306
A1.2.	Spoj. mat. kliky — set	1 ks	0434325006305
A1.3.	Držák skla — set/černá	1 ks	0434325005307
20	Pákový uzávěr dvířek topeniště	1 ks	0434325005305
21	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0434320005200
22	Těsnící šňůra dveří 8 mm	1800 mm	0040300080005
23	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1200 mm	0040210040005
24	Žáruvzdorné sklo (4x285x300)	1 ks	0432215005301